

A close-up photograph of a young girl with her eyes closed, smiling gently. She is holding a piece of golden-brown bread in her hands. The background is softly blurred, showing what appears to be a window or a door. The overall mood is warm and pleasant.

MUQPAUYAQ
KIM'MINGNANIK
ILAYAQ



**Mamariyara muqpauyaq
kim'mingnanik ilayaq.**



Amaamang, ikayulavinga?



Aappang, ikayulavinga?



Anaanang, ikayulavinga?



Muqpauiyaq asialik taman niriniagara.



**Mamariyara muqpaulyaq
kim'mingnanik ilayaq.**

BE 1

**Translated by Albert Elias
Photographs by Tessa Macintosh**

NOTE: Some translators, such as Albert Elias who translated this book, prefer to use an apostrophe (') between double consonants to highlight that there is a slight pause or emphasis. If readers can pronounce words properly without the apostrophe (') they don't need to write it in. Discussion on what will be the standard is ongoing.

Government of
Northwest Territories

